

EESTI VABARIIK

REPUBLIC OF ESTONIA



(KOHTU NIMI)

(NAME OF THE COURT)

MERELAEVATUNNISTUS nr ...

Käesoleva, (*väljaandmisaeg*) välja antud merelaevatunnistusega tõendab (*kohtu nimi*), et kohtu registriosakonnas peetavasse laevaregistrisse on kantud Eesti merelaev registrinumbriga ... ning järgmiste andmetega.

Märkus korduva merelaevatunnistuse väljastamise põhjuste kohta: ...

I. Laevakinnistusregistriosa 1. jagu «Laev»:

- 1) laeva nimi: ...
- 2a) kutsung: ...
- 2b) IMO number: ...
- 2c) kalalaeva pardanumber: ...
- 3b) laeva tüüp: ...
- 3c) laevakere põhimaterjal: ...
- 4a) ehitusaasta: ...
- 4b) ehitaja: ...
- 4c) ehituskoht: ...
- 5) kodusadam: ...
- 6a) üldpikkus (meetrites): ...
- 6b) pikkus (meetrites): ...
- 6c) laius (meetrites): ...
- 6d) parda kõrgus (meetrites): ...
- 6e) süvis (meetrites): ...
- 6f) kogumahutavus: ...
- 6g) puhasmahutavus: ...
- 6h) mõõtmistulemuste (6a–6g) aluseks on (*dokumendi nimetus, väljaandmisaeg, väljaandja*)
- 6i) kandejõud (tonnides): ...
- 6j) peajõuseadme tüüp, mark, arv ja võimsus (kilovattides): ...
- 7) laeva esmakinnistamine: ...

CERTIFICATE OF SEAGOING VESSEL No ...

The Certificate of Seagoing Vessel, issued on ..., proves that the Estonian seagoing vessel with the official number ... and following data has been entered into the Register of Ships maintained by the Registration Department of the ... Court.

Comment about the reasons of issuing the replacement paper of certificate of seagoing vessel: ...

Ship's registration card, part 1. «Vessel»:

- 1) Name of Ship: ...
- 2a) Call Sign: ...
- 2b) IMO number: ...
- 2c) Fishing number: ...
- 3b) Type of Ship: ...
- 3c) Main material of the Hull: ...
- 4a) Year of build: ...
- 4b) Name of Builder: ...
- 4c) Place of build: ...
- 5) Home Port: ...
- 6a) Length overall (m): ...
- 6b) Length (m): ...
- 6c) Breadth (m): ...
- 6d) Depth (m): ...
- 6e) Draught (m): ...
- 6f) Gross tonnage: ...
- 6g) Net tonnage: ...
- 6h) The basis of the results of the measurement (6a–6g) is ...
- 6i) Deadweight (t): ...
- 6j) Type, mark, number and output (kW) of main engines: ...
- 7) The first entry in the Register of Ships: ...

enne seda kandis laev nime: ...

former name (before the first entry): ...

10) lipuõiguslikud märkused: ...

10) Colours-rights notes: ...

II. Laevakinnistusregistriosa 2. jagu «Omanik»:

Ship's registration card, part 2. «Owner»:

1–5) andmed omaniku, välismaise laevaomaniku esindaja ja disponendi, omandiõiguse aluse ja piirangute kohta:

1–5) Data about the owner, representative of foreign shipowner and managing owner, about the legal ground and restrictions of ownership:

.....

.....

III. Laevakinnistusregistriosa 3. jagu «Laeva koormatised»:

Ship's registration card, part 3. «Ship encumbrance»:

1–7) laevahüpoteegid, laeva kasutusvaldus ning nende piirangud alljärgnevas järjekorras:

1–7) Ship mortgages and ship usufruct and their restrictions in following order:

.....

.....

Laevakinnistusregistri andmetega saab kohapeal tutvuda aadressil: *(kohtu registriosakonna aadress).*

The data of the ship registry can be read on the spot at the address:
.....

Mina, kohtunikuaibi, tõendan käesoleva merelaevatunnistuse vastavust laevakinnistusregistrisse kantud kehtivatele andmetele:

Thereby I, assistant judge ... confirm the data of the Certificate of Seagoing Vessel to be identical to the valid data in the ship registry:

Allkiri / Signature

Kohtu registriosakonna pitser / Seal of the Registration Department of the Court